



بلاغ وارد من البعثة الدائمة لنيوزيلندا بشأن المبادئ التوجيهية لتصدير المواد والمعدات والتكنولوجيا النووية

- ١- تلقى المدير العام مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ من البعثة الدائمة لنيوزيلندا لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية تتضمن معلومات بشأن سياسات وممارسات حكومة نيوزيلندا فيما يتعلق بالصادرات النووية.
- ٢- وعلى ضوء الرغبة التي أبدت في هذه المذكرة الشفوية، يرد -ملحقاً بهذه الوثيقة- نص المذكرة الشفوية.

المرفق

المذكرة الشفوية

تهدي البعثة الدائمة لـ [نيوزيلندا] لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحياتها الى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويشرفها توفير المزيد من المعلومات عن سياسات وممارسات حكومتها فيما يتعلق بالصادرات النووية.

وقد قررت حكومة [نيوزيلندا] أن المبادئ الأساسية للضمانات وضوابط التصدير المذكورة في المبادئ التوجيهية لعمليات النقل النووي المحددة في الوثيقة INFCIRC/254/Rev.1/Part 1/Mod.1 ينبغي أن تنطبق على عمليات النقل النووي الى أي دولة غير حائزة لأسلحة نووية من أجل الأغراض السلمية، وأن تنطبق أيضا -في حالة ضوابط اعادة النقل- على عمليات النقل الى أي دولة.

كما قررت حكومة [نيوزيلندا] أن تطلب موافقة المورد للقيام بأي اعادة نقل لأصناف من قائمة المواد الحساسة، وأي عملية نقل مشار اليها في الفقرة ١٠(أ) من الوثيقة INFCIRC/254/Part 1/Rev.1/Mod.1، من أي دولة لا تتطلب تطبيق الضمانات الشاملة، وفقا للفقرة ٤(أ) من المبادئ التوجيهية لعمليات النقل النووي (INFCIRC/254/Part 1/Rev.1/Mod.1)، كشرط للتوريد.

وقررت حكومة [نيوزيلندا] أيضا أنها على الرغم من أحكام المبادئ التوجيهية لعمليات النقل النووي الأخرى المحددة في الوثيقة INFCIRC/254/Part 1/Rev.1/Mod.1، لن تأذن بنقل البنود المحددة في قائمة المواد الحساسة الا اذا اقتنعت أن عمليات النقل لن تسهم في انتشار أسلحة نووية أو أجهزة متفجرة نووية أخرى.

وترد طيه نسخة من "المبادئ التوجيهية لعمليات النقل النووي" والتعديلات المقترح ادخالها على الفقرتين ١ و ١٠(ب) وفقرة جديدة تصيح الفقرة ١١ مع اعادة ترقيم الفقرات اللاحقة من الوثيقة.^(٥)

وحكومة [نيوزيلندا] -عند اتخاذها هذا القرار- تدرك ادراكا تاما ضرورة الاسهام في التنمية الاقتصادية مع تفادي الاسهام بأي شكل من الأشكال في أخطار انتشار الأسلحة النووية أو غيرها من الأجهزة المتفجرة النووية، وضرورة استبعاد تأكيدات عدم الانتشار عن مجال المنافسة التجارية.

وستكون حكومة نيوزيلندا ممتنة لو استرعى المدير العام انتباه الدول الأعضاء في الوكالة الدولية للطاقة الذرية الى هذه المذكرة.